

تأثیر افزودن اتیلن دی آمین تتراءستیک اسید به جیره غذایی بر کاهش میزان عناصر سنگین در گوشت ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*)

حسین باصری ارغوانی^۱، ابوالفضل عسکری ساری^{*۱}، مهران جواهری بابلی^۱

^{*}askary_sary@yahoo.com.com

۱- گروه تکثیر و پرورش آبزیان، واحد اهوان، دانشگاه آزاد اسلامی، اهوان، ایران

تاریخ پذیرش: بهمن ۱۳۹۵

تاریخ دریافت: اردیبهشت ۱۳۹۵

چکیده

در این مطالعه اثر سطوح مختلف اتیلن دی آمین تتراءستیک اسید (EDTA) در جیره غذایی و تاثیر آن بر تغییرات میزان عناصر سنگین کادمیوم، جیوه، سرب و آرسنیک در گوشت ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در یک دوره پرورش ۹۰ روزه مورد بررسی قرار گرفت. این تحقیق بر اساس طرح کاملاً تصادفی شامل ۵ تیمار (۱ شاهد)، ۲، ۳، ۴ و ۵ که بترتیب حاوی صفر، ۷۵، ۱۵۰، ۳۰۰ و ۶۰۰ میلی گرم در کیلوگرم EDTA بودند و تحقیق در ۶ تکرار انجام گردید. میانگین وزن کل، طول کل و ارتفاع بدن در بچه ماهیان معرفی شده بترتیب $۲/۱\pm ۰/۰۶$ گرم، $۱/۹۶\pm ۰/۰۵$ سانتی متر و $۰/۵۱\pm ۰/۰۱$ سانتی متر بود. میانگین غلظت آرسنیک در گوشت ماهی کپور معمولی در تیمارهای مختلف در محدوده $۵۶-۸۴/۶۶$ میکرو گرم بر کیلوگرم به ثبت رسید. حداقل غلظت آرسنیک در تیمار ۲ و کمترین مقدار این عنصر در تیمار ۵ بدست آمد و تفاوت معنی داری بین تیمارها مشاهده نشد ($P < 0/05$). حداقل و حداقل غلظت جیوه در گوشت ماهی کپور معمولی بترتیب در تیمار ۳ ($۱۲۹/۳۳\pm ۲/۰۴$ میکرو گرم بر کیلوگرم) و ۴ ($۱۱۲/۳۳\pm ۲/۰۲$ میکرو گرم بر کیلوگرم) بدست آمد که از نظر این عنصر سنگین تفاوت معنی داری بین تیمارهای ۴ و ۵ و شاهد با تیمارهای ۲ و ۳ مشاهده شد ($P < 0/05$). محدوده تغییرات غلظت سرب در گوشت ماهیان $۱۹۲-۲۵۶$ میکرو گرم بر کیلوگرم اندازه گیری شد. تیمار ۴ با سایر تیمارها تفاوت معنی داری نشان داد ($P < 0/05$). حداقل و حداقل میزان غلظت کادمیوم در گوشت ماهی کپور معمولی بترتیب در تیمارهای ۲ ($۱۰۶/۰۰\pm ۴/۷۲$) و ۴ ($۱۱۳/۰\pm ۴/۶۱$ میکرو گرم بر کیلوگرم) بدست آمد که تیمار ۴ با تیمارهای ۱، ۲ و ۵ تفاوت معنی داری را نشان داد ($P < 0/05$).

لغات کلیدی: EDTA، کادمیوم، جیوه، سرب، آرسنیک

*نویسنده مسئول

مقدمه

سمومیت حاد با آرسنیک، سیستم عصبی مرکزی را در بر می‌گیرد و سومومیت مزمن سبب بروز ضعف عمومی در عضلات و کاهش اشتها می‌شود (Voigt, 2006). مقدار جیوه در بدن ماهیانی که در آبهای آلوده به این فلز زندگی می‌کنند تا چندین صد برابر بیشتر از غلظت آن در آب می‌باشد (اسمعایلی ساری و همکاران، ۱۳۸۶). سومومیت ماهیان با جیوه از سویی، موجب نکروز سلول‌های پوششی و از سوی دیگر، افزایش تعداد این سلول‌ها می‌شود. مانعنت از فعالیت آدنوزین تری فسفاتاز سدیمی - پتاسیمی در آپشن نیز از دیگر اثرات این سومومیت است. همچنین جیوه تاثیر سوء بر تولید مثال ماهی می‌گذارد و در غلظت‌های بسیار پایین سبب کاهش قدرت حیاتی اسپرماتوزوئیدها، تاثیر منفی در تولید تخم‌ها، قدرت بقاء تخم‌های لقاح یافته و بچه ماهیان نورس می‌شود (Olsson, 1998). فلزات از طریق برانشی‌ها یا تغذیه کردن وارد بدن ماهیان می‌شوند (بندانی و همکاران، ۱۳۸۹). بنابراین، وجود برخی از این مواد در گوشت ماهیان، صدف‌ها و ... پس از مصرف آنها توسط انسان، ایجاد ناراحتی‌های بسیار شدیدی می‌کند که باستی از ورود پساب‌های صنعتی آلوده به محیط زیست آبزیان جلوگیری شود (عسکری ساری و ولایت زاده، ۱۳۹۳).

فلزات سنگین با توجه به نقشی که در چرخه‌های بیولوژیک دارند، به عنوان میکرونوتروپت‌ها (آهن، روی، مس، منگنز، کبات و مولیبدن) یا یک عامل سمی (جیوه، سرب، روی، کروم، نیکل، نقره و کادمیوم) مورد توجه می‌باشند. فلزات سنگین ممکن است در اثر عوامل طبیعی مانند فرسایش خاک، سیالاب، چرخش آب اقیانوس و دریا یا عوامل مصنوعی از جمله ورود فاضلاب‌های صنعتی و انسانی، نشت نفت و گاز وارد اکوسیستم‌های آبی شوند (فرکیان و همکاران، ۱۳۹۲). آلودگی آبزیان با فلزات سنگین خسارات جبران ناپذیری بر جوامع انسانی بر جای می‌گذارد (گرجی‌پور و همکاران، ۱۳۸۸). برخی از فلزات سنگین مانند جیوه، کادمیوم، سرب، سلنیوم و آرسنیک با افزایش در بدن ماهیان در دراز مدت ممکن است تا حدی برای آنها قابل تحمل باشد، اما مصرف این ماهیان ممکن است موجب آسیب‌های شدید و حتی مرگ و میر در انسان شود (جلالی جعفری و آقازاده مشگی، ۱۳۸۶). بر اساس اعلام استانداردهای جهانی در ماهیان حداکثر میزان غلظت جیوه ppm ۰/۵، کادمیوم ۱/۵ میکروگرم بر لیتر و سرب ۱ پیشنهاد شده است. حداکثر میزان قابل تحمل این فلزات در بدن انسان به ۰/۲ میلی گرم متیل جیوه یا ۰/۳ میلی گرم جیوه کل، ۷

افزایش روز افزون جمعیت و توسعه بیش از حد اسکان انسان‌ها در حاشیه رودخانه‌ها، سواحل و منابع آبی منجر به افزایش ایجاد مراکز صنعتی و کارخانجات شده است که بنویه خود رهاسازی ضایعات و فضولات آلوده کننده به آبهای را افزایش می‌دهند (آقازاده مشگی، ۱۳۸۰). بی‌توجهی به مسله آلودگی باعث می‌شود که محیط زیست دریاها و اقیانوس‌ها در معرض مخاطره جدی قرار گیرد و صدمات جبران‌ناپذیری بر محیط زیست وارد نماید (جلالی جعفری و آقازاده مشگی، ۱۳۸۶). فلزات سنگین از جمله آلانینده‌های زیست محیطی مهم هستند که در اثر فعالیت‌های طبیعی و به طور عمده در اثر فعالیت‌های Humtsoe *et al.*, (2007) مواجه شدن انسان با بعضی از آنها از طریق آب و مواد غذایی می‌تواند مسمومیت‌های مزمن و گاهی حاد و خطربناکی ایجاد نمایند که از جمله می‌توان به فلزاتی نظری سرب، کادمیوم، جیوه، نیکل، روی، آلمونیوم، آرسنیک، مس، آهن اشاره کرد (Canli and Atlı, 2003; Cornelis *et al.*, 2005). آلانینهای موجود در آب ناشی از پساب‌های خانگی، تخلیه پساب‌های شیمیایی، سوموم، حشره‌کش‌ها، علف‌کش‌ها، تخلیه صنعتی (فلزات سنگین)، پساب‌های رادیواکتیو، هیدروکربن‌های نفتی و رنگی می‌باشد. عوارض این آلانینده‌ها بر سلامت انسان به طور عمده به دنبال در معرض قرار گرفتن مزمن و تدریجی اتفاق می‌افتد و علاوه بر مشکلات کبدی، کلیوی و استخوانی به طور طبیعی سرطان‌زا، جهش‌زا و آرژی‌زا هستند (عسکری ساری و ولایت زاده، ۱۳۹۳).

سابقه مصرف سرب به هزاران سال قبل باز می‌گردد. گسترده‌گی منابع سرب و فراوانی شاخه‌های مختلف صنعت در استفاده از این عنصر در صنعت، رنگ‌سازی، پتروشیمی، مهمنات‌سازی، صنایع رادیولوژی و پزشکی و علاوه بر موارد مذکور، استفاده گسترده آن در بتزین سبب گردیده است تا این عنصر از پراکنش بسیار بالایی در تمامی اکوسیستم‌ها برخوردار باشد. در میان عناصر سنگین از نظر کمی سرب بیش از همه در محیط‌های آبی پراکنده است (Gibbs and Mikiewicz, 1995). عالم مشخص مسمومیت مزمن سرب شامل تغییرات واضح خونی با آسیب شدید گلبوه‌های قرمز و سفید، تغییرات تحلیل رونده بافت‌های پارانشیماتوز و آسیب سیستم عصبی است (روحانی، ۱۳۷۴). آرسنیک در آبهای طبیعی از تخلیه پساب‌ها و فاضلاب‌های انسانی سرچشمه می‌گیرد و میزان ورود این فلز به محیط زیست در اثر فرسایش طبیعی بسیار کم است. در انسان

دلایل انتخاب گوشت ماهی این است که مورد مصرف انسان برای تغذیه است و معمولاً استاندارها برای مصرف به غلظت فلزات در این بافت ارتباط بیشتری دارد.

تهیه جیره‌های آزمایشی

در این پژوهش جیره غذایی پایه ماهیان، غذای پلت شرکت فرا دانه با اندازه $1/7 \pm 0/2$ میلیمتر دارای میزان پروتئین ۳۸-۴۱ درصد، چربی ۴-۸ درصد، فیبر ۶-۳ درصد، خاکستر ۷-۱۱ درصد، رطوبت ۵-۱۱ درصد و انرژی ۴۰۰۰ کیلوکالری بر کیلوگرم بود. به جیره غذایی پچه ماهیان کپور معمولی در چهار غلظت ۷۵، ۱۵۰، ۳۰۰ و ۶۰۰ میلی گرم در کیلوگرم و غلظت صفر به عنوان گروه شاهد EDTA (ساخت شرکت Van Iperen کشور هلند) افزوده شد EDTA در آب رقیق شده و جیره غذایی به صورت خمیر در آورده می‌شود و پس از افزودن EDTA به صورت پلت در می‌آید. به منظور غلظت در سنجش EDTA ابتدا ۲ گرم از این ماده با ترازوی دیجیتال با دقیقه ۰/۰۱ گرم وزن تعیین شد و پس از آن در ۲ لیتر آب مقطمر حل شد، سپس از این محلول به مقدار مورد نیاز نیمی افزودن EDTA به جیره استفاده گردید. برای مثال، ۷۵ میلی لیتر از این محلول به یک کیلوگرم جیره اضافه شده و غلظت EDTA در جیره ۷۵ میلی گرم در کیلوگرم انجام شد (Shackelford *et al.*, 2004).

شرح آزمایش

این تحقیق بر اساس طرح کاملاً تصادفی شامل ۵ تیمار ۱، ۲، ۳، ۴ و ۵ (شاهد، ۱۵۰، ۷۵، ۳۰۰ و ۶۰۰ میلی گرم در کیلوگرم EDTA) و ۶ تکرار انجام گردید. پچه ماهیان کپور معمولی به پنج گروه ۲۸ قطعه ای تقسیم شدند که هر گروه در یک تانک ۸۰ لیتری رهاسازی شدند. در ابتدای دوره ۳۰ قطعه ماهی به طور تصادفی انتخاب و پس از بیومتری (زیست سنجی) جهت اندازه گیری میزان عناصر سنگین شامل کادمیوم، سرب، جیوه و آرسنیک به آزمایشگاه منتقل شدند. در آزمایشگاه ماهیان به ۱۰ گروه سه تایی تقسیم و نمونه های سه تایی با هم چرخ شدند و یک نمونه مخلوط بدست آمد. دوره پرورش ۹۰ روز در نظر گرفته شد. ماهیان طی شبانه روز ۸ نوبت و با توجه به اشتها ماهی و در مجموع تا حد سیر شدن (۳ درصد وزن بدن) تغذیه شدند و ۳۰ روز یک بار پس از بیهودی ماهیان بیومتری (زیست سنجی) شامل طول کل، ارتفاع استاندارد و وزن کل با کمک خط کش T با دقیقه ۱ میلی متر و ترازوی دیجیتال با دقیقه ۰/۰۱

میلی گرم بر کیلوگرم کادمیوم و ۳ میلی گرم سرب در یک هفته اعلام شده است (اسماعیلی ساری، ۱۳۸۱).

Ethylen diamine tetra-(acetic acid) معروف EDTA نوعی ترکیب چنگالی (Chelating agent) است که در تغذیه انسانی از آن برای افزودن به بعضی غذاها به منظور باند شدن با مواد معدنی کم نیاز که عامل توسعه رنگ و طعم نامناسب هستند، استفاده می‌شود. همچنین ممکن است به طور خوراکی یا تزریقی مصرف گردد تا با بعضی مواد معدنی کم نیاز ترکیب شود و آنها را از بدن توسط ادرار یا مدفع خارج کند. این ترکیب می‌تواند با کلسیم، مس، آهن، روی و سایر فلزات سنگین ترکیب چنگالی تشکیل دهد و از واکنش آنها با سایر ترکیبات ممانعت کند. ترکیب EDTA به عنوان حذف کننده موثر فلزات سنگین شناخته شده است (Shalaby, 2007 ; Licop, 1988). تعداد زیادی از نمک‌های EDTA موجود است. تمام این نمک‌ها خاصیت چنگالی دارند و بسیاری از آنها به عنوان مواد افزودنی به غذاها مصرف می‌شود. EDTA و نمک‌های آن موجب ثبیت و نگهداری رنگ، تازگی یا طعم روغن‌ها، چربی‌ها، میوه‌ها، سبزی‌ها، ماهی، فرآورده‌های شیر، محصولات گوشتی و مکمل‌های ویتامینی می‌شوند (Nowack, 1996).

بنابراین، اهداف تحقیق شامل بررسی مقادیر مختلف EDTA در جیره غذایی و اثر آن بر رشد و بقاء ماهی کپور معمولی و بررسی مقادیر مختلف EDTA در جیره غذایی و اثر آن بر میزان کاهش عناصر سنگین کادمیوم، سرب، جیوه و آرسنیک می‌باشد.

مواد و روش کار محل انجام تحقیق

در تحقیق حاضر از ماهی کپور معمولی به دلیل ارزش اقتصادی و علاقه ساکنان بومی استان خوزستان و کشورهای هم‌جوار به مصرف این ماهی استفاده گردید. پس از تهیه ۴۸۰ قطعه پچه ماهی کپور معمولی از کارگاه آبری گستران امروز واقع در شهرستان شوشتر، ماهیان به صورت بسته‌بندی شده به آزمایشگاه دانشکده کشاورزی و منابع طبیعی دانشگاه آزاد اسلامی واحد اهواز منتقل شدند.

اندام مورد مطالعه با توجه به سایر مطالعات انجام شده در این زمینه، گوشت ماهی به عنوان بافت هدف در این پژوهش انتخاب شد. از مهمترین

مرک آلمان) اضافه شده و به مدت ۲۰ دقیقه نمونه ها شیکر شدند تا عناصر به صورت فرم آلی فلزی در محلول ترکیب شوند. سپس به نمونه ها ۲ میلی لیتر متیل ایزو بوتیل کتون (ساخت شرکت مرک آلمان) افزوده گردید و به مدت ۳۰ دقیقه نمونه ها شیکر شده و پس از ۱۰ دقیقه نمونه ها در دور ۲۵۰۰ دور در دقیقه با سانتریفوژ مدل Labofuge (ساخت شرکت Heraeus sepatch کشور آلمان) سانتریفوژ شده و عناصر مورد نظر به فاز آلی منتقل شدند. پس از تنظیم کوره و سیستم لامپ تخلیه بدون الکترود دستگاه (Electroless Discharge Lamp) و بهینه سازی دستگاه جذب اتمی مدل ۴۱۰۰ (ساخت شرکت پرکین المر کشور آمریکا) منحنی کالیبراسیون این عناصر به کمک استانداردهای این عناصر و مادیریکس مودیفایر پلاسیم توسط نرم افزار Win Lab 32 رسم گردید و مقدار این عناصر در محلول های آماده شده اندازه گیری گردید (Ahmad and Shuhaimi-Othman, 2010).

اندازه گیری جیوه

سیستم هیدرید بر دستگاه جذب اتمی نصب و تنظیم شده و دستگاه جذب اتمی به کمک محلول های استاندارد به حالت اپتیم تنظیم گردید. منحنی کالیبراسیون جیوه توسط نرم افزار Win Lab 32 ترسیم شده و مقدار جیوه در ۵ میلی لیتر از محلول آماده شده قرائت و در مقدار ۰/۰ گرم نمونه محاسبه و سپس به صورت ppb گزارش گردید (Ahmad and Shuhaimi-Othman, 2010).

روش آماری

این آزمایش در قالب طرح کاملاً تصادفی (CRD= Completely Randomized Design) انجام شد و تجزیه و تحلیل داده ها به کمک نرم افزار SPSS17 به روش آنالیز واریانس یکطرفه (ANOVA one way) انجام شد. میانگین داده ها به کمک آزمون دانکن (Duncan Multiple Rang Tests) با یکدیگر مقایسه شدند که وجود یا فقدان اختلاف معنی دار در سطح اطمینان ۹۵ درصد ($P=0.05$) تعیین گردید. همچنین در رسم نمودارها و جداول از نرم افزار Excel2007 استفاده شد.

نتایج

نتایج حاصل از بیومتری ماهیان در تیمارهای مختلف در جدول ۱ ارائه شده است. در این جدول میانگین وزن بر حسب گرم، طول کل و ارتفاع بدن بر حسب سانتی متر محاسبه گردیده است.

۰/۰۰۱ گرم انجام گرفت. در پایان دوره ماهیان هر تانک صید شده و بعد از بیومتری شامل وزن، طول کل و طول استاندارد جهت آنالیز عناصر سنگین به آزمایشگاه کیمیا پژوه البرز واقع در شهر کرد ارسال شدند که در آزمایشگاه، ماهیان آزمایشی مربوط به هر تیمار به گروه های سه تایی تقسیم شدند و پس از مخلوط نمودن گوشت میزان عناصر سنگین در نمونه های مخلوط مربوط به هر تیمار (۶ تکرار) اندازه گیری شد (MOOPAM, 1999). میزان رشد و بقاء طبق فرمول های ذیل محاسبه شدند: (Taati et al., 2011)

$$\text{وزن اولیه} - \text{وزن ثانویه} = \text{افزایش وزن}$$

$$10 \times \frac{\text{تعداد کل ماهیان}}{\text{تعداد ماهیان مرده}} = \text{میزان مرگ} + \text{میر به درصد}$$

آماده سازی نمونه ها

برای هضم نمونه ها از روش مرتبط استفاده شد (AOAC, 1995). ابتدا ۰/۵ گرم از نمونه در یک بالن ۲۵۰ میلی لیتری ریخته شده و به آن ۲۵ میلی لیتر اسید سولفوریک غلیظ (ساخت شرکت مرک آلمان)، ۲۰ میلی لیتر اسید نیتریک ۷ مولار (ساخت شرکت مرک آلمان) و ۱ میلی لیتر محلول مولیبدات سدیم ۲ درصد (ساخت شرکت مرک آلمان) اضافه شد و چند عدد سنگ جوش به منظور انجام جوش منظم و یکنواخت، در آن قرار داده شد. بالن به یک مبرد مجهز گردید و مخلوط به مدت یک ساعت در حالیکه عمل رفلاکس انجام می شود، توسط اجاق بر قی (Heating Mantle) در زیر هود حرارت داده شد. سپس نمونه سرد شده و از بالای مبرد به آرامی ۰/۰ میلی لیتر مخلوط اسید نیتریک غلیظ و اسید پر کلریک غلیظ به نسبت ۱:۱ (ساخت شرکت مرک آلمان) اضافه شد و در حالیکه جریان آب سرد قطع شده بود، مخلوط حرارت داده شد تا بخار سفید رنگ اسید به طور کامل محو شود و مخلوط سرد گردد و در حالیکه بالن چرخانده می شد، ۱۰ میلی لیتر آب مقطر از بالای مبرد به آرامی به آن اضافه شد. با حرارت دادن (حدود ۱۰۰ دقیقه) محلول کاملاً شفافی بدست آمد. این محلول پس از سرد شدن به داخل بالن ژوژه ۱۰۰ میلی لیتری انتقال داده شده و به حجم رسانده شد (Farkas et al., 2000).

سنجهش عناصر

جهت اندازه گیری عناصر آرسنیک، سرب و کادمیوم مورد نظر ابتدا به ۱۰ میلی لیتر از محلول هضم شده نمونه ها، ۵ میلی لیتر محلول آمونیوم پیرولیدین کاربامات ۵ درصد (ساخت شرکت

حداکثر و حداقل غلظت جیوه برتریب در تیمار ۳ ($129/33 \pm 2/4$ میکروگرم بر کیلوگرم) و ۴ ($112/33 \pm 2/02$ میکروگرم بر کیلوگرم) بدست آمد. مقایسه تیمارها نشان داد که تفاوت معنی‌داری بین تیمارهای ۴، ۵ و شاهد با تیمارهای ۲ و ۳ وجود دارد ($P < 0/05$) (شکل ۲). محدوده تغییرات غلظت سرب در گوشت ماهی کپور معمولی $192-256$ میکروگرم بر کیلوگرم اندازه‌گیری شد. تفاوت معنی‌داری در تیمار ۴ با سایر تیمارها مشاهده شد ($P < 0/05$). حداکثر و حداقل میزان غلظت سرب در تیمارهای ۲ و ۴ مشاهده شد (شکل ۳).

حداقل و حداکثر میزان غلظت کادمیوم برتریب در تیمار ۲ ($106/00 \pm 4/72$ میکروگرم بر کیلوگرم) و تیمار ۴ ($113/0 \pm 4/61$ میکروگرم بر کیلوگرم) بدست آمد. بین تیمار ۴ با تیمارهای ۱، ۲ و ۵ تفاوت معنی‌داری مشاهده نشد ($P < 0/05$) (شکل ۴).

میانگین وزن کل، طول کل و ارتفاع بدن اولیه در بچه ماهیان معرفی شده برتریب $2/1 \pm 0/06$ گرم، $1/96 \pm 0/05$ سانتی‌متر و $0/51 \pm 0/01$ سانتی‌متر بدست آمد. میزان بقاء و بازماندگی در کلیه تیمارها ۱۰۰ درصد برآورد گردید. جدول ۲ آنالیز مربوط به اندازه گیری عنصر آرسنیک، جیوه، سرب و کادمیوم را در تیمارهای مختلف حاوی EDTA نشان می‌دهد.

میانگین غلظت آرسنیک در تیمارهای مختلف در محدوده $56-84/66$ میکروگرم بر کیلوگرم به ثبت رسید. حداکثر و حداقل غلظت آرسنیک در تیمار ۲ و ۵ بدست آمد، اما اختلاف تفاوت در تیمارها مشاهده نشد ($P < 0/05$). تغییرات غلظت آرسنیک در گوشت بچه ماهیان کپور معمولی در تیمارها یکنواخت نبود (شکل ۱).

جدول ۱: مقادیر شاخص‌های رشد (وزن، ارتفاع بدن و طول کل) در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در تیمارهای مختلف طی دوره پرورش (۹۰ روز) EDTA

Table 1: Growth indices (weight, body height and total length) in *Cyprinus carpio* in different treatments of EDTA during breeding (90 days).

تیمارها کیلوگرم)	EDTA (میلی‌گرم در	شاخص‌های رشد	ابتدای دوره پرورش (Mean±SD)	روز ۳۰ (Mean±SD)	روز ۶۰ (Mean±SD)	روز ۹۰ (Mean±SD)
تیمار ۱ شاهد (بدون EDTA)	۷۵	وزن کل(g)	$2/10 \pm 0/06$	$5/37 \pm 0/13$	$7/88 \pm 0/08$	$15/74 \pm 0/16$
		طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/58 \pm 0/05$	$3/88 \pm 0/08$	$7/76 \pm 0/16$
		ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/78 \pm 0/02$	$1/16 \pm 0/04$	$2/34 \pm 0/08$
		وزن کل(g)	$2/1 \pm 0/06$	$5/22 \pm 0/05$	$7/85 \pm 0/08$	$15/85 \pm 0/17$
		طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/54 \pm 0/06$	$3/88 \pm 0/08$	$7/76 \pm 0/16$
تیمار ۲	۱۵۰	ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/81 \pm 0/06$	$1/14 \pm 0/04$	$2/26 \pm 0/08$
		وزن کل(g)	$2/1 \pm 0/06$	$5/12 \pm 0/05$	$7/69 \pm 0/08$	$15/99 \pm 0/35$
		طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/54 \pm 0/04$	$3/82 \pm 0/06$	$7/66 \pm 0/13$
		ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/78 \pm 0/02$	$1/19 \pm 0/03$	$2/36 \pm 0/06$
		وزن کل(g)	$2/1 \pm 0/06$	$4/99 \pm 0/06$	$7/51 \pm 0/07$	$14/99 \pm 0/19$
تیمار ۳	۳۰۰	طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/54 \pm 0/06$	$3/88 \pm 0/07$	$7/79 \pm 0/13$
		ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/82 \pm 0/03$	$1/22 \pm 0/03$	$2/45 \pm 0/06$
		وزن کل(g)	$2/1 \pm 0/06$	$4/85 \pm 0/05$	$7/2 \pm 0/08$	$14/52 \pm 0/15$
		طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/56 \pm 0/03$	$3/84 \pm 0/06$	$7/7 \pm 0/09$
		ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/83 \pm 0/01$	$1/23 \pm 0/03$	$2/51 \pm 0/04$
تیمار ۴	۶۰۰	وزن کل(g)	$2/1 \pm 0/06$	$4/85 \pm 0/05$	$3/88 \pm 0/06$	$7/8 \pm 0/09$
		طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/54 \pm 0/06$	$3/88 \pm 0/07$	$7/79 \pm 0/13$
		ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/82 \pm 0/03$	$1/22 \pm 0/03$	$2/45 \pm 0/06$
		وزن کل(g)	$2/1 \pm 0/06$	$4/85 \pm 0/05$	$7/2 \pm 0/08$	$14/52 \pm 0/15$
		طول کل(cm)	$1/96 \pm 0/05$	$2/56 \pm 0/03$	$3/84 \pm 0/06$	$7/7 \pm 0/09$
تیمار ۵	۶۰۰	ارتفاع بدن(cm)	$0/51 \pm 0/01$	$0/83 \pm 0/01$	$1/23 \pm 0/03$	$2/51 \pm 0/04$

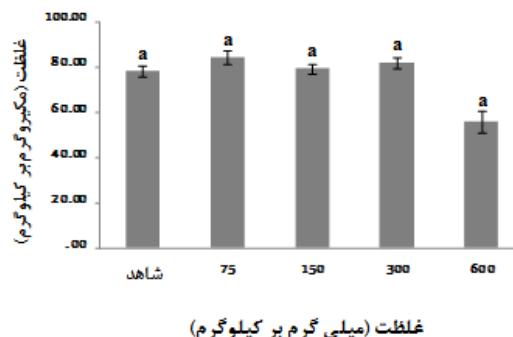
جدول ۲: میانگین غلظت عناصر سنگین (میکروگرم بر کیلوگرم) در عضله در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در تیمارهای مختلف EDTA (میلی گرم بر کیلوگرم) طی دوره پرورش (۹۰ روز)

Table 2: Average concentration of heavy metals ($\mu\text{g}/\text{kg}$) in muscle of *Cyprinus carpio* in different treatments of EDTA during breeding (90 days).

تیمارها	EDTA	غلظت	کادمیوم	سرب	جیوه	آرسنیک
تیمار ۱	شاهد (بدون EDTA)	۷۸/۳۳±۱/۴۵ ^a	۱۱۸/۰۰±۱/۷۳ ^a	۲۲۲/۳۳±۸/۸۷ ^a	۱۰۸/۳۳±۴/۹۱ ^{ab}	۱۱۸/۰۰±۱/۷۳ ^a
تیمار ۲	۷۵	۸۴/۶۶±۱/۷۶ ^a	۱۲۸/۰۰±۲/۳۰ ^b	۲۰۱/۳۳±۶/۵۶ ^a	۹۶/۳۳±۳/۱۷ ^a	۱۲۸/۰۰±۲/۳۰ ^b
تیمار ۳	۱۵۰	۷۹/۶۶±۱/۱۲ ^a	۱۲۹/۳۳±۲/۴۱ ^b	۲۲۳/۰۰±۸/۲۲ ^a	۱۰۶/۰۰±۴/۷۲ ^a	۱۲۹/۳۳±۲/۴۱ ^b
تیمار ۴	۳۰۰	۸۲/۳۳±۱/۴۵ ^a	۱۱۲/۳۳±۲/۰۲ ^a	۲۴۳/۶۶±۷/۸۸ ^b	۱۱۳/۰۰±۴/۶۱ ^b	۱۱۲/۳۳±۲/۰۲ ^a
تیمار ۵	۶۰۰	۵۶/۰۰±۲/۳۵ ^a	۱۱۶/۶۶±۲/۶۶ ^a	۲۳۴/۶۶±۰/۸۸ ^a	۱۰۹/۰۰±۰/۵۷ ^a	۱۱۶/۶۶±۲/۶۶ ^a

حروف غیر همنام در هر ستون تفاوت معنی دار را نشان می دهد ($P < 0.05$)

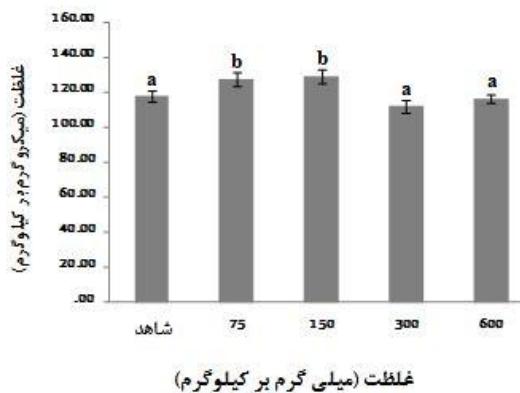
Apart same letters in each column indicate significant differences ($P < 0.05$).



غلظت (میلی گرم بر کیلوگرم)

شکل ۱: مقایسه میانگین غلظت آرسنیک (میکروگرم بر کیلوگرم) در گوشت ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در تیمارهای مختلف EDTA (میلی گرم بر کیلوگرم) طی دوره پرورش (۹۰ روز) (حروف غیرهمنام تفاوت معنی دار را نشان می دهد ($P < 0.05$)).

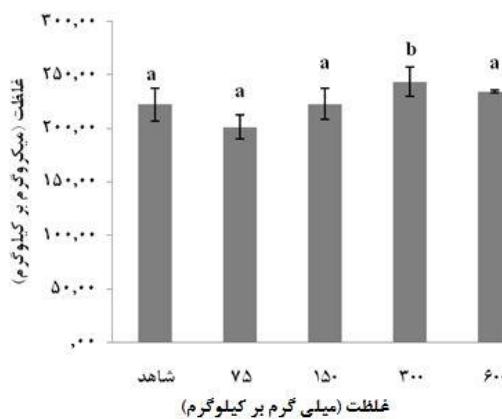
Figure 1: Comparison of mean arsenic concentration ($\mu\text{g}/\text{kg}$) in meat of *Cyprinus carpio* in different treatments of EDTA (mg/Kg) during breeding (90 days) (Apart same letters in each column indicate significant differences ($P < 0.05$)).



غلظت (میلی گرم بر کیلوگرم)

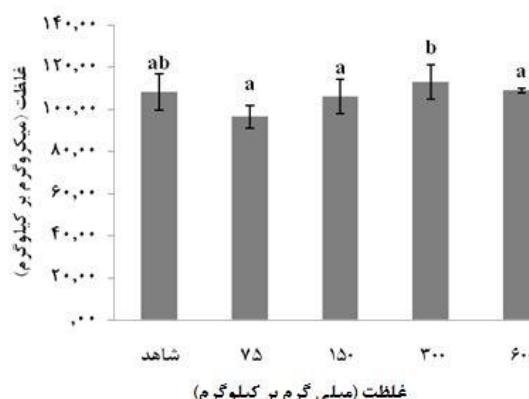
شکل ۲: مقایسه میانگین غلظت جیوه (میکروگرم بر کیلوگرم) در گوشت ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در تیمارهای مختلف EDTA (میلی گرم بر کیلوگرم) طی دوره پرورش (۹۰ روز) (حروف غیرهمنام اختلاف معنی دار را نشان می دهد ($P < 0.05$)).

Figure 2: Comparison of mean mercury concentration ($\mu\text{g}/\text{kg}$) in meat of *Cyprinus carpio* in different treatments of EDTA (mg/Kg) during breeding (90 days) (Apart same letters in each column indicate significant differences ($P < 0.05$)).



شکل ۳: مقایسه میانگین غلظت سرب (میکروگرم بر کیلوگرم) در گوشت ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در تیمارهای مختلف حاوی EDTA (میلی گرم بر کیلوگرم) طی دوره پرورش ۹۰ روز (حروف غیرهمنام اختلاف معنی دار را نشان می دهد $P<0.05$).

Figure 3: Comparison of mean lead concentration ($\mu\text{g}/\text{kg}$) in meat of *Cyprinus carpio* in different treatments of EDTA (mg/Kg) during breeding (90 days) (Apart same letters in each column indicate significant differences ($P<0.05$)).



شکل ۴: مقایسه میانگین غلظت کادمیوم (میلی گرم بر کیلوگرم) در گوشت ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) در تیمارهای مختلف حاوی EDTA (میلی گرم بر کیلوگرم) طی دوره پرورش ۹۰ روز (حروف غیرهمنام اختلاف معنی دار را نشان می دهد $P<0.05$).

Figure 4: Comparison of mean cadmium concentration ($\mu\text{g}/\text{kg}$) in meat of *Cyprinus carpio* in different treatments of EDTA (mg/Kg) during breeding (90 days) (Apart same letters in each column indicate significant differences ($P<0.05$))

Heath (۱۹۸۷) اظهار می دارد که از لحاظ کمیت و کیفیت بین سه عنصر جیوه، کادمیوم و سرب در گوشت ماهیان رابطه سرب < کادمیوم < جیوه برقرار است.

در بررسی اثر EDTA بر رشد بچه ماهی کپور معمولی مشاهده شد که میانگین وزن، طول کل و ارتفاع بدن در تیمارهای با غلظت‌های مختلف تقاضت معنی داری را در شاخص‌ها نشان نداد. EDTA از جمله ترکیباتی است که جهت ته نشین شدن مواد معلق در آب استفاده می‌شود. از سویی، با توجه به خاصیت کلیت سازی EDTA بسیاری از فلزات سنگین ته نشین می

بحث

در این تحقیق فلز سرب در میان عناصر سنگین اندازه‌گیری شده در گوشت ماهی کپور معمولی بیشترین غلظت را بخود اختصاص داده است. نتایج مطالعات بسیاری از پژوهشگران بر ماهیان (*Al-Yousuf et al., 2000*) (*Lethrinus lentjan*), شوریده (*Otolithes ruber*) (عسکری ساری و همکاران، ۱۳۹۱) و ماهی کفال طلایی (*Mugil auratus*) (امینی رنجبر و ستوده نیا، ۱۳۸۴) با نتایج این تحقیق مبنی بر بالا بودن فلز سرب در مقایسه با جیوه، کادمیوم و آرسنیک همخوانی دارد.

2003). بنابراین، می‌توان نتیجه گرفت که تغییرات EDTA در جیره غذایی جهت کاهش جیوه تاثیر چندانی بر غلظت جیوه در گوشت ماهی نخواهد گذاشت. معمولاً میزان جیوه در اعضای داخلی بدن ماهی کمی بیشتر از بافت عضله است (صادقی راد، ۱۳۷۳).

در این مطالعه افزایش EDTA در جیره غذایی تاثیر معنی‌داری بر کاهش عنصر سرب نداشت، اما غلظت ۳۰۰ میلی گرم بر کیلوگرم EDTA سبب افزایش غلظت سرب در گوشت ماهی کپور معمولی شد. قسمت عده سرب از طریق آبشش‌های ماهی جذب می‌گردد (Shalaby, 2007). وجود EDTA در جیره غذایی باعث ساده‌تر شدن رسوب عناصر سنگین در گوشت ماهی می‌شود و احتمالاً علت بالا رفتن غلظت سرب در گوشت ماهی مربوط به این موضوع می‌باشد. تحقیقات EDTA (۱۹۸۰) بر کاهش سمیت سرب به کمک Muramoto در ماهی قزل آلا نشان داد و بیان کرد که افزایش میزان EDTA در آب روند منظمی در کاهش سرب در گوشت ماهی ایجاد نمی‌کند. همچنین Kimmel (۱۹۹۷) نشان داد که میزان EDTA در جیره غذایی ماهی قزل آلا رنگین کمان تاثیری بر کاهش میزان سرب در گوشت این ماهی ندارد.

در این پژوهش افزایش EDTA در جیره غذایی تاثیر معنی‌داری بر کاهش غلظت کادمیوم در گوشت ماهی کپور معمولی نداشت و افزایش غلظت EDTA در جیره غذایی روند منظمی در کاهش میزان کادمیوم بوجود نمی‌آورد. کادمیوم از جمله عناصر سمی است که در طبیعت همراه سنگ معدن روی مانند سولفید و کربنات می‌باشد و اغلب در محیط آبی به صورت محلول قرار می‌گیرد. از سویی، کادمیوم مانند جیوه تمایل شدیدی به ترکیب با مواد آلی دارد. بنابراین، قبل از کلیت سازی با EDTA با ترکیبات آلی مانند اتیل زانتات پتاسیم و ترکیبات آروماتیک ترکیب می‌شود و در نتیجه افزایش EDTA در جیره غذایی تاثیر چندانی به کاهش کادمیوم در گوشت ماهی ندارد (Karuppasamy *et al.*, 2005). از سوی دیگر، در تیمار ۶۰۰ میلی گرم بر کیلوگرم EDTA، سبب افزایش غلظت کادمیوم در گوشت ماهی کپور معمولی گردید. پروتئین‌های متالوتیوبینین مسئول حذف و خنثی‌سازی عناصر سنگین و آثار سمی آنها می‌باشند. غلظت فلزات سنگین موجود در عضله ماهی کمتر از کبد است، چون عضله مکان اولیه ذخیره این فلزات نمی‌باشد، فلزات سنگین ابتدا در کبد ذخیره شده و سپس به عضله منتقل می‌شوند (جلالی جعفری و آقازاده مشگی، ۱۳۸۶؛ اسماعیلی ساری و

شوند که باعث بهبود شرایط محیطی و از سویی، سبب بهبود شرایط ایمنی در آبزیان می‌گردد (Shalaby, 2007). نتایج این تحقیق نشان داد که استفاده از EDTA در غلظت‌های متفاوت تاثیر مثبت یا منفی بر رشد و بقاء ندارد ($P < 0.05$). از آنجایی که EDTA معمولاً با عناصر معدنی خاصیت باند شدن دارد و تغییری بر رشد و در ترکیبات آلی جیره (پروتئین و چربی) ایجاد نمی‌کند، تاثیر خاصی بر رشد و بقاء ماهی ندارد و تنها سیستم ایمنی را تحت تاثیر قرار می‌دهد. نتایج حاصل از تحقیقات James و همکاران (1998) بر ماهی تیلاپیا *Oreochromis niloticus* بر رشد ماهی تاثیری ندارد که با نتایج این تحقیق همخوانی داشت، اما نتایج Licop (1988) در استفاده از EDTA در جیره ناپلی میگویی موندون (*Penaeus monodon*) نشان دادند که با استفاده از EDTA شرایط کیفی آب بهبود یافته و بقاء و ماندگاری ناپلی افزایش می‌یابد، اما با توجه به اینکه در کلیه تیمارهای این تحقیق بقاء ۱۰۰ درصد بود، بنابراین تغییری در نرخ بقاء مشاهده نشد که با مطالعات اخیر همخوانی ندارد (Licop, 1988).

نتایج حاصل از این تحقیق نشان داد پایین‌ترین غلظت آرسنیک در گوشت ماهی کپور معمولی مربوط به تیمار با غلظت ۶۰۰ میلی گرم بر کیلوگرم EDTA بود، هرچند که بین تیمارهای مختلف اختلاف معنی‌داری ایجاد نمی‌کند و روند منظمی با افزایش EDTA در جیره غذایی در کاهش آرسنیک در گوشت ماهی وجود ندارد. علت کاهش غلظت آرسنیک در بافت عضله در ماهیانه مثل ماهی تیلاپیا (*Oreochromis niloticus*) در جیره هایی با EDTA بیشتر تغذیه نمودند، احتمالاً مربوط به ترکیب EDTA با آرسنیک موجود در جیره باشد که تولید کلیت آرسنیک نموده و قابل جذب از روده توسط ماهی نمی‌باشد و آرسنیک موجود در جیره همراه مدفوع از بدن ماهی دفع می‌گردد (Shalaby, 2007). علت پایین بودن میزان آرسنیک در عضله ماهی مورد تحقیق احتمالاً به علت ناتوانی جذب کلیت ارسنیک توسط روده در این ماهی می‌باشد.

نتایج مطالعه حاضر نشان داد که افزایش EDTA در جیره غذایی تاثیر معنی‌داری بر کاهش عنصر جیوه در گوشت ماهی ندارد. از آنجایی که جیوه از جمله عناصری است که تمایل به ترکیب با مواد آلی دارد، بسرعت متیله می‌شود و امکان ترکیب با EDTA و عدم جذب توسط دیواره روده را از دست می‌دهد (Shalaby, 2007). از سویی، قسمت عده جیوه از طریق Canli and Atli, آبشش و پوست بدن ماهی جذب می‌گردد ().

(Muramoto ۱۹۸۰) بر کاهش سمیت کادمیوم به کمک EDTA در ماهی قزل آلای زنگین کمان نشان داد که افزایش میزان EDTA در آب روند منظمی در کاهش کادمیوم در گوشت ماهی ایجاد نمی‌کند که با نتایج این تحقیق همخوانی دارد.

نتایج بدست آمده در مطالعه حاضر نشان داد که غلظت عناصر سرب، جیوه، کادمیوم و آرسنیک در گوشت ماهیان کپور تغذیه شده با جیره‌های مختلف EDTA از حد آستانه WHO (۱۹۸۵)، FDA و سایر استانداردهای بین‌المللی پایین‌تر بود (جدول ۳).

همکاران، ۱۳۸۶). مطالعات Iranshahi و همکاران (۲۰۱۱) بر ماهی آنجل (*Pterophyllum scalare schultze*) نشان داد که EDTA باعث کاهش کادمیوم در برخی اندام‌ها مثل کبد و کلیه می‌گردد، اما در کاهش کادمیوم در گشت ماهی تفاوت معنی داری ایجاد نمی‌کند که با نتایج این تحقیق همخوانی دارد. نتایج حاصل از Moshtaghie و همکاران (۱۹۹۴) و Karuppasamy و همکاران (۲۰۰۵) نشان داد که تاثیر EDTA بیشتر بر کاهش آهن و سایر عناصر سنگین در بافت خون و پلاسمای خون می‌باشد، اما در بافت‌های پروتئینی پیوندی مانند گوشت ماهی، ترکیبات متالوتیوینی سبب کاهش غلظت عناصر می‌شود. همچنین نتایج حاصل از مطالعه

جدول ۳: مقایسه حداقل مقادیر استاندارد فلزات سنگین در عضله ماهیان (میلی گرم بر کیلوگرم)

Table 3: Comparison of Maximum Heavy Metals in Fish Muscle (mg/kg).

منابع	آرسنیک	کادمیوم	جیوه	سرب	مراجع استانداردها
WHO, 1985	—	۰/۲	۰/۱	۰/۵	سازمان بهداشت جهانی (WHO)
Tuzen, 2009	—	۲	۰/۱۰-۰/۵	—	سازمان غذا و داروی آمریکا (FDA)
Chen and Chen, 2001	—	۰/۲	—	۲	وزات غذا، شیلات و کشاورزی انگلستان (MAFF)
مطالعه حاضر	۱	۰/۰۵	۱	۱/۵	مرکز ملی بهداشت و پزشکی استرالیا (NHMRC)
		۰/۰۵-۰/۰۸	۰/۲۰-۰/۲۴	۰/۱۱-۰/۱۳	گوشت کپور معمولی

EDTA جیره غذایی بر کاهش عناصر سنگین جیوه، کادمیوم، سرب و آرسنیک، پیشنهاد می‌گردد اثر این ماده به صورت محلول در آب بر کاهش غلظت عناصر سنگین برسی گردد.

منابع

اسماعیلی ساری، ع. ۱۳۸۱. آلتینده ها، بهداشت و استانداردها در محیط زیست. انتشارات نقش مهر، چاپ اول، تهران، ۷۶۷ صفحه.

اسماعیلی ساری، ع. نوری ساری، ح. و اسماعیلی ساری، ا. ۱۳۸۶. جیوه در محیط زیست. انتشارات بازرگان، چاپ اول، رشت، ۲۲۶ صفحه.

امینی رنجبر، غ. و ستوده نیا، ف. ۱۳۸۴. تجمع فلزات سنگین در بافت عضله ماهی کفال طلایی (*Mugil auratus*) دریای خزر در ارتباط با برخی مشخصات بیومتریک (طول استاندارد، وزن، سن و جنسیت). مجله علمی شیلات ایران، ۱۴ (۳): ۱-۱۸.

آفازاده مشگی، م. ۱۳۸۰. عوامل میکروبی مولد فساد در ماهی و فرآورده های آن. سمینار دوره دکتری تخصصی

به طور کلی، با توجه به نتایج بدست آمده استفاده از EDTA در جیره تاثیر منفی بر رشد و بقاء ماهی کپور معمولی نداشت. همچنین EDTA موجود در جیره غذایی تاثیری بر کاهش غلظت عناصر سنگین گوشت ماهی کپور معمولی نداشت. بالاترین غلظت بین عناصر سمی سرب، جیوه، کادمیوم و آرسنیک در عضله ماهی کپور معمولی مربوط به فلز سرب بود. هر گونه تغییر در روند جذب و تجمع عناصر سنگین در ماهی می‌تواند به دلیل تاثیرگذاری عوامل مختلفی از قبیل نوع عنصر، نوع آبزی، بافت، جنسیت، وزن و سن آبزی (ماهیان جوان قدرت جذب بالایی دارند)، عادات غذایی، خصوصیات فیزیولوژیک ماهی، ویژگی‌های اکولوژیک و شرایط محیطی و همچنین خواص فیزیکی و شیمیایی محیط (سختی آب، pH و درجه حرارت)، مواد معدنی و زمان رشد ماهی باشد. پیشنهاد می‌گردد در خصوص غلظت سایر فلزات سنگین نظریه مس، روی، نیکل و وانادیوم در سایر آبزیان پرورشی بررسی‌های همه جانبه‌ای صورت گیرد. برنامه‌های اثر بخشی EDTA در آبزیان پرورشی در طرح‌های بین‌المللی و استفاده از تجارب کشورهای موفق نیز مدنظر قرار گیرد. همچنین با توجه به عدم تاثیر

- Sciences*, 10-(2): 93-100. DOI: 10.3923/jbs.2010.93.100
- Al-Yousuf, M.H., El-Shahawi, M.S. and Al-Ghais, S.M., 2000.** Trace metals in liver, skin and muscle of *Lethrinus lentjan* fish species in relation to body length and sex. *The Science of the Total Environment*, 256: 87-94. DOI: 10.22092/ISFJ.2017.109998
- AOAC, 1995.** Official methods of analysis, Association of official analytical chemists, INC., Arlington, Virginia, USA. DOI: 10.12691/ajfn-3-6-1
- Canli, M. and Atli, G., 2003.** The relationship between heavy metal (Cd, Cr, Cu, Fe, Pb, Zn) levels and the size of six Mediterranean fish species. *Journal of Environmental Pollution*, 121: 129-136.
- Chen, Y. and Chen, M., 2001.** Heavy metal concentrations in nine species of fishes caught in coastal waters off Ann-Ping, S.W. Taiwan. *Journal of Food and Drug Analysis*, 9-(2): 107-114.
- Cornelis, R., Crews, H., Caruso, J. and Heumann, K.G., 2005.** Toxic effects of arsenic. In: Handbook of Elemental Speciation II: Species in the Environment, Food, Medicine and Occupational Health. John Wiley and Sons, Chichester, 78-79.
- Farkas, A., Salanki, J. and Varanka, I., 2000.** Heavy metal concentrations in fish of Lake Balaton, Lakes and Reservoirs. *Journal of Research and management*, 5: 271-279. DOI: 10.1046/j.1440-1770.2000.00127.x.
- Gibbs, P.J. and Miskiewicz, A.Z., 1995.** Heavy metal in fish near a major primary treatment sewage plant outfall. *Marine*
- بهداشت مواد غذایی، دانشکده علوم تخصصی دامپزشکی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران، ۲۳ صفحه.
- بندانی، غ.، رستمی، ح. و یلقی، س.، ۱۳۸۹. سطح فلزات سنگین (سرب، کادمیوم، کروم و روی) در بافت عضله و کبد ماهی کپور (*Cyprinus carpio*) سواحل استان گلستان. مجله علمی شیلات ایران، سال نوزدهم، شماره ۹.
- جلالی جعفری، ب. و آقازاده مشگی، م.، ۱۳۸۶. مسمومیت ماهیان در اثر فلزات سنگین و اهمیت آن در بهداشت عمومی. انتشارات مان کتاب، چاپ اول، تهران، ۱۳۴ صفحه.
- روحانی، م.، ۱۳۷۴. تشخیص پیشگیری و درمان بیمارها و مسمومیت های ماهی (ترجمه). انتشارات اداره کل آموزش و ترویج تکثیر و پرورش آبزیان، سازمان شیلات ایران، تهران، ۲۵۶ صفحه.
- صادقی راد، م.، ۱۳۷۳. بررسی و تعیین میزان فلزات سنگین در چند گونه از ماهیان خوارکی تالاب انزلی. مجله علمی شیلات ایران، ۴: ۱-۱۶.
- عسکری ساری، ا.، جواهری بابلی، م.، محجوب، ث. و ولایت زاده، م.، ۱۳۹۱. میزان فلزات سنگین (جیوه، کادمیوم، سرب) در عضله ماهی شوریده در بنادر صیادی آبادان و بندرعباس، مجله علمی شیلات ایران، ۲۱ (۳): ۹۹-۱۰۶.
- عسکری ساری، ا. و ولایت زاده، م.، ۱۳۹۳. فلزات سنگین در آبزیان. انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی واحد اهواز، چاپ اول، اهواز، ۳۸۸ صفحه.
- فرکیان، ن.، محمدی، غ. و عسکری ساری، ا.، ۱۳۹۲. میزان جیوه در عضله میش ماهی (*Argyrosomus hololepidotus*) در گروه های سنی مختلف در صید آب های شمال غربی خلیج فارس. فصلنامه زیست شناسی دریا، ۵ (۱۹): ۳۴-۲۵.
- گرجی پور، ع.؛ صدوق نیری، ع.؛ حسینی، ا.ر. و بیتا، س.، ۱۳۸۸. بررسی تجمع برخی فلزات سنگین در بافت های عضله، کبد و آبشش ماهی هامور معمولی. مجله علمی شیلات ایران (۱) ۳۴: ۱۸-۲۵.
- Ahmad, A.K. and Shuhaimi-Othman, M., 2010.** Heavy metal concentration in sediments and fishes from Lake Chini, Pahang, Malaysia. *Journal of Biological*

- Pollution Bulletin, 30:—667-674.
DOI:10.1007/s10661-006-9552-7.
- Heath, A.G., 1987.** Water pollution and fish physiology.—CRC Press. Boston, USA. 245P.
- Humtsoe, N., Davoodi, R., Kulkarni, B.G., Chavan, B., 2007.** Effect of arsenic on the enzymes of the rohu carp , *Labio rohita*. *The Raffles Bulletin Zoology*, 14:—17-19.
- Iranshahi, F., Faramarzi, M., Kiaalvandi, S., Jalaee, H. and Dehghan, M., 2011.** Effectiveness of edta in mobilizing of the contaminant metal ions, especially cadmium from tissue of Angel fish (*Pterophyllum scalare schultze*) subjected to chronic poisoning with cadmium acetate. *American-Eurasian Journal of Agricultural and Environmental Sciences*, 11—(4):—519-527.
- James, R., Sampath, K. and Selvamani, P., 1998.** Effect of EDTA on reduction of copper toxicity in *Oreochromis mossambicus* (Peters). *Bulletin of Environmental Contamination and Toxicology*, 60:—487-493.
DOI:10.1007/s001289900651.
- Karuppasamy, R., Subathra, S. and Puvaneswari, S., 2005.** Haematological responses to exposure to sublethal concentration of cadmium in air breathing fish, *Channa punctatus* (Bloch). *Journal of Environmental Biology*, 26—(1): 123-128. DOI: 10.5897/JTEHS12.028
- Kimmel, C.A., 1977.** Effect of route of administration on the toxicity and teratogenicity of EDTA in the rat. *Toxicology and Applied Pharmacology*, 40 (2):—299-306. DOI: 10.1016/0041-008X(77)90101-6
- Licop, M.S., 1988.** Sodium - EDTA effects on survival and metamorphosis of *Penaeus monodon* larvae. *Aquaculture*, 74—(3-4): 239-247. DOI: 10.1016/0044-8486(88)90368-7
- MOOPAM., 1999.** Manual of oceanographic observations and pollutant analysis methods. Kuwait. DOI: 10.12691/jephh-5-2-4.
- Moshtaghie, A.A., Taghikhani M. and Sandughchin, M., 1994.** Cadmium interaction with iron metabolism, in vitro and in vivo studies. *Medical Journal of IslamicWorld Academy of Science*, 7(3): 145-150.
- Muramoto, S., 1980.** Decreases in cadmium concentration in Cd contaminated fish by short term exposure to EDTA. *Bulletin of Environmental Contamination and Toxicology*, 25 (5): 828-831.
- Nowack, B., 1996.** Behavior of EDTA in groundwater: A study of the surface reactions of EDTA-metal complexes. Dissertation, E- T- H- Nr. Zurich. Switzerland.
- Olsson, P.E., 1998.** Disorders associated with heavy metal pollution. In, Fish diseases and disorders. Vol. 2 Non infectious disorders. Leather land J.F., Woo P.T.K.(eds). CAB International Publishing. Oxford, England. 386P. DOI:10.1002/9781118222942.
- Shackelford, G.S., Regni, C.A., Beamer, L.J., 2004.** Evolutionary trace analysis of the α-D-phosphohexomutase superfamily.

Protein Science, 13:2130–2138.
DOI: 10.1110/ps.04801104.

Shalaby, A.M.E., 2007. Effect of EDTA on reduction of cadmium toxicity on growth, some hematological and biochemical profiles of Nile tilapia (*Oreochromis niloticus*). *Journal of Fisheries and Aquatic Sciences*, 2: 100-109.
DOI: 10.3923/jfas.2007.100.109.

Taati, R., Soltani, M., Bahmani, M. and Zamini, A.A., 2011. Effect of the prebiotics Immunoster and Immunowall on growth performance of juvenile beluga (*Huso huso*). *Journal of Applied Ichthyology*, 27(2): 796-798.
DOI: 10.1111/j.1439-0426.2010.01664.x.

Tuzen, M., 2009. Toxic and essential trace elemental contents in fish species from the Black Sea, Turkey. *Journal of Food and chemical Toxicology*, 47(9): 2302-2307.
DOI: 10.1016/j.fct.2009.04.029.

Voigt, H.R., 2007. Heavy metal concentrations in four-horn sculpin *Triglopsis quadricornis* (L.) (Pisces), its main food organism *Saduria entomon* L. (Crustacea), and in bottom sediments in the Archipelago Sea and the Gulf of Ecology, *Proceedings of the Estonian Academy of Sciences*. 56 (3): 224-238. DOI: 10.1007/s00244-010-9483-8.

WHO, 1985. Review of potentially harmful substances- cadmium, lead and tin. World Health Organization, Geneva. Switzerland.
DOI: 10.29252/ijmr-040105.

Effect of dietary EDTA supplementation on reduction of heavy metals load in common carp (*Cyprinus carpio*) muscle

Basseri Arghavani H.¹; Askary Sary A.^{1*}; Javaheri Baboli M.¹

*askary_sary@yahoo.com.com

1- Department of Aquaculture, Faculty of Agriculture and Natural Resources, Ahvaz Branch, Islamic Azad University, Ahvaz, Iran.

Abstract

In this study the effects of various amounts of dietary EDTA (ethylene di amine tetra-acetic acid) supplementation on the amounts of cadmium, mercury, lead and arsenic were evaluated over a growing period of 90 days. This research was conducted according to completely randomized design with 5 treatments including 1(control), 2, 3, 4 and 5 containing different EDTA concentration of 75, 150, 300 and 600 ppm, respectively and 6 replicates. The average concentration of arsenic ranged from total weight, total length and body height in fingerling fishes were 2.1 ± 0.06 g, 1.96 ± 0.05 and 0.51 ± 0.01 cm, respectively. The average concentration of arsenic ranged from 56 to 84.66 $\mu\text{g}/\text{kg}$ in different treatments. The highest and lowest concentration of arsenic were observed in treatment 2 and 5 were significantly different among various treatments ($P > 0.05$). The highest and the lowest concentration of mercury were observed in treatment 3 (129.33 ± 2.4 $\mu\text{g}/\text{kg}$) and 4 ($112. \pm 332.02$ $\mu\text{g}/\text{kg}$), respectively. The amounts of mercury in treatment 1, 4 and 5 were significantly different from treatments 2 and 3($P < 0.05$). Lead concentration ranged from 192 to 256 $\mu\text{g}/\text{kg}$, in which the treatment 4 showed a significantly different as compared to the other ($P < 0.05$). The lowest and the highest concentration of cadmium were observed in treatments 2 (106.00 ± 4.72 $\mu\text{g}/\text{kg}$) and 4 (113.0 ± 4.61 $\mu\text{g}/\text{kg}$), respectively. The concentration of cadmium in treatment 4 was a significantly different from treatments 1, 2 and 5 ($P < 0.05$).

Keywords: EDTA, Cadmium, Mercury, Lead, Arsenic

*Corresponding author